



# Iglesia Católica de Santa María



1414 Gorrell Street, Greensboro, NC 27401  
Tel: (336) 272-8650 Fax: (336) 272-3594  
Horas de la parroquia: 8:00 de la mañana – 4:30 de la tarde

<http://www.stmarysgreensboro.org>

## Padres Vicentinos

Rvdo. Padre Charles P. Strollo, C. M., Párroco – Cell: 215-341-1313  
*Correo Electrónico:* [cstrollo1@gmail.com](mailto:cstrollo1@gmail.com)  
Rvdo. Padre Peter Hung Le, C. M., Vicario Parroquial, Cell: 718-207-8955  
*Correo Electrónico:* [terexanhocm@yahoo.com](mailto:terexanhocm@yahoo.com)  
Rvdo. Padre Abel Osorio, C.M. Vicario Parroquial  
*Correo Electrónico:* [abelocm63@gmail.com](mailto:abelocm63@gmail.com)

## Diáconos

Rvdo. Sr. Pierre M. K'Briuh, (Ret.)  
Rvdo. Sr. Vincent Shaw, (Ret.)  
Rvdo. Sr. Emmanuel O. Ukattah, Sr.

## Ministerio Católico Hispano

Rvdo. Sr. Eneidino Aquino -- (336) 273-2343

## Secretaría de la parroquia

Anita Lane – 336-272-8650  
[anitalane-stmarysrccgbo@outlook.com](mailto:anitalane-stmarysrccgbo@outlook.com)

## Coordinadora Formación de Fe

Paloma Segura (336) 303-2578

## Administradora del Edificio

Brenda Lapeyrolerie 336-272-7138

## Horario Dominical En el Centro Parroquial

**8:30 AM** Misa (Inglés)  
**9:30 AM** Formación de Fe (Inglés)  
**11:00 AM** Misa (Inglés)  
**12:00** Mediodía Formación de Fe  
(Vietnamita)  
**1:30 PM** Misa (Vietnamita)  
**4:30 PM** Formación de Fe  
(Español)  
**5:00 PM – 5:30 PM**  
Reconciliación en la Iglesia  
Pequeña  
**6:15 P.M.** Misa Español  
**Viernes 6:15 PM** Misa (Español)  
Iglesia Pequeña  
**Sábados** –Iglesia Pequeña - Inglés  
**9:00 AM** Novena de Nuestra  
Señora de la Medalla Milagrosa  
Misa después de la Novena  
**4:30 PM** Reconciliación  
(en la Iglesia Pequeña)  
**5:30 PM** Misa – Iglesia (Inglés)  
**7:30 AM** Misa Diaria (Inglés)  
Lunes-Viernes – Iglesia Pequeña  
**8:15 AM** Oraciones de la Mañana  
**1º Domingo del Mes: 10:00 a 11:00**  
A.M. Adoración del Santísimo  
Sacramento - Iglesia Pequeña

## EL TRIGÉSIMO-PRIMERO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

5 de noviembre del 2017

**Salmo: Guarda mi alma en la paz, junto a ti, Señor.**

**Malaquías 1:14 - 2: 2, 8 - 10; I Tesalonicenses 2: 7 - 9, 13; Mateo 23: 1-12**

*La Iglesia es una comunidad de servicio en la cual los que tienen hambre deben ser llenos; los ignorantes deben ser enseñados; las personas sin hogar deben recibir refugio; los enfermos que deben ser cuidados; el angustiado, consolado; y los oprimidos, liberados. Por lo tanto, los líderes deben tener un espíritu de humilde servicio en pensamiento, palabra y acción. "La medida de un verdadero cristiano no es cuántos siervos tiene, sino a cuántos hombres sirve". Necesitamos vivir la fe que profesamos. A menudo somos como los fariseos, colocando cargas pesadas sobre los hombros de otras personas sin mover un dedo para ayudarlos. En lugar de juzgar a los pobres, deberíamos servirles a ambos ayudándoles a satisfacer sus necesidades y trabajando y practicando la justicia económica. En lugar de criticar a los de otras razas, debemos valorarlos por sus dones, tratarlos como nuestros hermanos y hermanas, y promover la justicia racial por nuestras actitudes y en nuestro discurso. En lugar de ignorar a las personas sin hogar, deberíamos prestarles servicios a través de los esfuerzos por proporcionarles una vivienda adecuada. Nuestra fe nos dice que todos somos hermanos y hermanas, hijos del mismo Padre celestial. La forma de vivir esta fe es ayudar a construir una comunidad humana de amor y justicia, una acción a la vez. El primer paso para hacer esto es reconocer nuestros defectos y pedirle a Dios su ayuda. Es fácil leer el Evangelio de hoy y comenzar a señalar con los dedos a los demás, pero es importante que veamos cómo se aplica en nuestras propias vidas. El Evangelio está dirigido a nosotros. ¿Cuán delicados somos con la forma en que las personas nos tratan, especialmente si tenemos algún título o responsabilidad, incluso si es solo la de un padre o maestro? El respeto no puede exigirse, debe ganarse.*

**Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica de Santa María, somos muy diferentes, en cultura y raza, con variados niveles económicos, culturales, experiencias sociales y espirituales. Esta diversidad fortalece nuestros lazos espirituales por el sólo Bautismo en Jesucristo. Como adoradores que buscan a ser más como Cristo, nosotros aprovechamos de los talentos y potencias de todos para fortalecer nuestros esfuerzos a la vez que servimos las necesidades de todos en nuestra comunidad en general. Para alcanzar esta meta, nos dedicamos a servir a los pobres, los olvidados, los no amados; evangelizándonos, igual que evangelizamos a nuestros hermanos, mostrando un afectuoso interés por cada uno, y reforzando nuestra solidaridad con toda la comunidad.**

## ENFERMERA DE LA PARROQUIA

Comuníquese con la enfermera de la parroquia, Havy McIntosh, por llamar al 336.272.8650.

## FONDOS RECAUDADOS DE KERMES

La cantidad total de dinero recaudado para la parroquia por la Kermes fue de \$9,000. ¡Gracias!

## ¡DÍA DE LIMPIEZA PARROQUIAL!

El día de limpieza de la parroquia será el sábado 11 de noviembre. ¡Se necesitan voluntarios! Vamos a empezar a las 9:00 de la mañana. No habrá misa a las 9:00 de la mañana en esta fecha. Además, tenga en cuenta que no habrá actividades en el centro parroquial ni en la iglesia hasta las actividades programadas regularmente que tendrán lugar al final de la tarde.

## ¡BOLETOS DE LA RIFA!

En todas nuestras misas durante el fin de semana del 11 y 12 de noviembre, el Padre Marcel y los estudiantes de Thea House venderán los boletos anuales de la rifa diocesana para el ministerio del campus en nuestra parroquia. El costo del boleto es de \$5.00 por boleto o un paquete de 5 boletos por \$20.00 Este año, habrá dos ganadores que recibirán \$1,500.00, justo a tiempo para la Navidad. ¡Podrías ser uno de los afortunados esta vez! Incluso si no gana el dinero, tenga la seguridad de ganar almas para Cristo, ya que las ganancias de estas ventas se destinan a hacer presente a Cristo a todos nuestros estudiantes universitarios mediante programas de apoyo, confesiones, asesoramiento, retiros, adoración, misas y comidas. Siéntase libre de dar donaciones a este ministerio hoy o en cualquier momento. Los cheques se hacen a nombre de "Catholic Campus Ministry". Para más detalles, contáctese al Padre Marcel Amadi- 336.897.1090 o por correo electrónico: [amadimc@wfu.edu](mailto:amadimc@wfu.edu). Gracias de antemano por sus donaciones y apoyo.

## ¡VENTA DE FRUTAS DE LOS CABALLEROS DE COLÓN!

El Concilio de Santa María # 8684 de los Caballeros de Colón está nuevamente realizando su venta anual de frutas. Naranjas, pomelos, manzanas, aguacates y quesos, entre otros artículos, están disponibles para su compra. Los cheques se hacen a nombre de "Knights of Columbus". La entrega será el primer o segundo sábado de diciembre. Por favor, póngase en contacto con un Caballero antes del domingo, 19 de noviembre para hacer su pedido. Los Caballeros estarán disponibles después de la misa – hable con Juan Mousset, José Martínez o Darryl Bauman. Para más información, llame a Darryl Bauman al 336.621.7968.

## ¡LISTO PARA HACERSE CIUDADANO DE LOS ESTADOS UNIDOS?

Caridades Católicas ofrecerá un Taller de Ciudadanía completamente GRATUITO en el sábado, 9 de diciembre 2017 en el 1612 14<sup>th</sup> Street NE, Winston Salem, NC 27105. Cupos limitados. Inscríbese con anterioridad llamando a Maritza Solano al 336.714.3212.

## ESQUINA DEL COMITÉ DE MINISTERIOS SOCIALES

### Opción para los pobres y vulnerables:

Con especial cuidado y compasión, Dios ama a las personas que están en desventaja o que sufren. Una prueba moral básica es cómo les va a nuestros miembros más vulnerables, tanto de la Iglesia como de la sociedad. Las políticas sociales basadas en principios cristianos deberían reflejar esta misma preferencia para las personas necesitadas.

"La obligación de proporcionar justicia para todos significa que los pobres tienen el reclamo económico más urgente sobre la conciencia de la nación". (Justicia económica para todos, USCCB)

"Abre tu boca, decreta lo que es justo, defiende al necesitado y al pobre" (Proverbios 31: 9)

### Asunto actual:

Al votar, ¿con qué frecuencia consideramos la postura de un candidato sobre las responsabilidades de la sociedad hacia los pobres y vulnerables?

## LIBRO DE FE

### *De la lectura del Evangelio de hoy:*

Jesús habló a los cuervos y a sus discípulos, diciendo ... "El que se ensalza será humillado, pero el que se humilla será enaltecido".

### *Reflexión:*

Cualquiera que sea la forma que toma nuestro ministerio y liderazgo en la comunidad cristiana, llevamos dentro de nosotros y repetimos frecuentemente, el mantra de servicio a Jesús nos ha dado: "El que se ensalza será humillado, pero el que se humille será exaltado".

### *Entonces nos preguntamos:*

- 1) ¿Cómo sirvo a otros como un discípulo de Jesús?
- 2) ¿Qué enseñanza de Jesús guía mi servicio?

## ESQUINA DE PENSAMIENTO

"El mayor entre ustedes será el que servirá al resto" Jesús dice en el Evangelio de hoy. ¡Qué maravillosa buena noticia para aquellos que dan de su tiempo en servicio a los otros!

**SITIO WEB DE LA PARROQUIA.** Por favor, asegúrese de visitar el sitio web de la parroquia y su nueva sección sobre noticias de la Familia Vicentina y el nuevo enlace, [cmeast.org](http://cmeast.org). La dirección del sitio web es [stmarysgreensboro.org](http://stmarysgreensboro.org).

## BAJO LA INFLUENCIA DE SAN VICENTE DE

**PAUL.** "La vida y las enseñanzas de San Vicente de Paúl afectan nuestras vidas como individuos y como comunidad de fe en "Compartir las Buenas Noticias de Dios con los pobres". En este año de 2017, nos unimos a otros miembros de la familia vicentina mundial para conmemorar el 400 aniversario del nacimiento del carisma vicentino "Compartir las Buenas Noticias de Dios con los Pobres". El tema de la celebración de este año es: "Dar la bienvenida al extraño". Preguntémosnos: ¿Quiénes son los extraños entre nosotros? ¿Cómo les estamos dando la bienvenida? "Por lo tanto, avancemos juntos para

IDENTIFICAR quiénes son los extraños en nuestro medio Y PARA DARLES LA BIENVENIDA a los extraños en medio de nosotros - para que ya no seamos ajenos el uno al otro.

### ¿ESTÁS BUSCANDO? –¡VEN Y MIRA!

Sacerdotes y Hermanos Vicentinos

Pueden encontrar estos libretos en español junto a los boletines. “Pon tu confianza en Jesús y sigue su ejemplo, siempre actúa humilde, generoso y en buena fe.”

*San Vicente de Paul*

### ANUNCIOS DEL BOLETIN

**Por favor envíe todos los anuncios para los boletines del fin de semana a Anita Lane (anitalanestmarysrccgbo@outlook.com) antes de las 4:00 de la tarde el miércoles antes el anuncio debe aparecer.** Esto nos permitirá colocar su anuncio en el boletín de ese fin de semana en particular.

### PROGRAMAR LAS ACTIVIDADES EN EL CENTRO PARROQUIAL

**TODAS LAS ACTIVIDADES Y REUNIONES en el Centro Parroquial deben ser programadas con Anita Lane, la secretaria de la parroquia. Ella pondrá estas actividades (¡incluyendo las recurrentes!)**

En el Calendario de Google en la Oficina de la Secretaría Parroquial. Por favor llame o envíe un correo electrónico a Anita Lane directamente. Su número de teléfono y correo electrónico están en la portada del boletín parroquial. Su horario de oficina es de 8:00 de la mañana a 4:30 de la tarde de lunes a viernes.

### CAMPAÑA DIOCESANA DE APOYO 2017 (DSA)

Ha recaudado - \$57,540.31

Nuestra meta - \$45,268.00.

### COMPARTIR Y CUIDAR

1) Por favor, mantenga limpios y ordenados el Centro Parroquial, la iglesia pequeña y los jardines.

2) Habitaciones de almacenamiento: Todos los materiales deben estar por dentro de los gabinetes. No se deben dejar materiales encima de los gabinetes ni en el suelo.

### ASISTENCIA

Si usted o alguien que conozca tiene una necesidad en cuanto a cuestiones legales, posibilidades de empleo, apoyo para vivienda, salud, hay una organización que goza de buena fama en el área: FAITHACTION INTERNATIONAL. Para mayor información, póngase en contacto con Dulce V. Rodríguez Ortiz, 705 N. Green St., Tel: 336.379.0037 Ext. 0, de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. Correo electrónico: [dulce@faihouse.org](mailto:dulce@faihouse.org).

### ROSARIO

Para honrar a la Virgen María rezamos el Santo Rosario en la Iglesia Pequeña, los domingos a las 5:15 pm.

### BAUTISMOS - REQUISITOS

1. Los niños desde recién nacidos hasta los seis años serán bautizados y no necesitan acudir a clases de Doctrina.
2. La familia tiene que vivir en Greensboro y pertenecer a nuestra parroquia, si no pertenece a Santa María tiene que presentar un permiso de su propio párroco para que el niño o la niña pueda ser bautizado en nuestra parroquia.
3. Haber asistido a la plática pre-bautismal antes de la fecha del bautismo.
4. Los padrinos deben haber recibido los Sacramentos del Bautismo, la Primera Comunión, y la Confirmación y asistir a la misa **regularmente**.
5. Los padrinos deben ser católicos practicantes.

### PRÓXIMAS FECHAS PARA PLÁTICAS DE BAUTISMO

El 12 de noviembre y el 10 de diciembre después de misa. Estas fechas están sujetas a cambios. Los padres tienen que traer una copia del certificado de nacimiento del niño.

### PRÓXIMAS FECHAS PARA BAUTISMOS

El 18 de noviembre; el 2 y el 16 de diciembre. Estas fechas están sujetas a cambios.

### SIETE AÑOS

Estos niños deben estar ya en las clases de Formación de Fe (Catecismo.) Recuerden que son dos años de preparación. Tienen que ser bautizados antes de su Primera Comunión. Las únicas excepciones a esta regla son los niños enfermos de gravedad.

### ESTUDIOS BÍBLICOS EN ESPAÑOL

Todos los jueves a las 7:00 de la noche en el Centro Parroquial. Parejas que necesiten ayuda en su vida matrimonial, también pueden hablar con el Diácono Aquino al 336.273.2343, Cel: 336.963.3704.

### GRUPO CARISMÁTICO

Todos los viernes de 7:00 de la noche a 9:00 de la noche.

### GRUPO JUVENIL

Se reúne los viernes a las 7:00 de la noche. Para mayor información pueden llamar a Berenice Grimaldo (336.327.7115) o Yosselim Cuellar (336.456.1428.)

### MARÍA ROSA MÍSTICA

Nos reunimos el segundo miércoles de cada mes a las 7:00 de la noche. Próxima fecha: el 8 de noviembre. Póngase en contacto con Raúl.

### ZONA DE ESTACIONAMIENTO DEL CENTRO WINDSOR:

Para reducir el congestionamiento en el lote de estacionamiento de la parroquia, Windsor Center nos ha dado 52 estacionamientos CADA DOMINGO. Ahora que es el horario de verano hasta noviembre, le pedimos que use el estacionamiento de Windsor Center. ¡¡Gracias!!

**Donaciones a la parroquia:**

**\$6,000.00**

**¡Gracias!**



### **CANTO DE ENTRADADA – “NO PUEDE ESTAR TRISTE”**

*No puede estar triste, el corazón que alaba a Cristo no puede estar triste, el corazón que alaba a Dios.*

*Por eso le canto, le canto aleluya, no puede estar triste el corazón que alaba a Dios. Por eso le canto, le canto aleluya, no puede estar triste el corazón que alaba a Dios.*

### **GLORIA**

*Gloria y Alabanza, Gloria y Alabanza, gloria y alabanza al Señor.*

**GLORIA ALABANZA AL SEÑOR.**

*Porque es Padre, porque Es bueno, porque Es grande e hizo el cielo, porque Es Padre, porque Es bueno, porque Es grande con su amor.*

*Porque el hijo Jesucristo, hecho hombre nos salvó, porque el hijo Jesucristo, hecho hombre nos salvó.*

*Porque envía a su Espíritu, con su vida, y su amor, porque envía a su Espíritu con su vida y su amor.*

### **SALMO RESPONSORIAL**

***Guarda mi alma en la paz, junto a ti, Señor.***

*Señor, mi corazón no es ambicioso, ni mis ojos altaneros; no pretendo grandezas que superan mi capacidad.*

*Sin que acallo y modero mis deseos, como un niño en brazos de su madre. Como un niño que acaba de mamar así está mi alma en mí.*

*Espere Israel en el Señor, ahora y por siempre.*

### **ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO**

***Aleluya, aleluya, aleluya.***

*Un solo Padre tienen: el que está en el cielo; y para ustedes Cristo es el maestro único.*

### **Aleluya, aleluya, aleluya. CANTO DE OFERTORIO – “PAN Y VINO SOBRE EL ALTAR”**

*Por los hombres que viven unidos, por los hombres que buscan la paz, por los pueblos que no te conocen, te ofrecemos el vino y el pan.*

*Pan y vino sobre el altar, son ofrendas de amor. Pan y vino serán después tu cuerpo y sangre Señor.*

*Por aquellos a quienes queremos, por nosotros y nuestra amistad, por los vivos y por los difuntos, te ofrecemos el vino y el pan.*

*Por los niños que empiezan la vida, por los hombres sin techo, ni hogar, por los pueblos que sufren la guerra, te ofrecemos el vino y el pan.*

### **CANTO DE COMUNIÓN – “TÚ NOS INVITAS, JESÚS”**

*Tú nos invitas Jesús. Para ti todos somos importantes, en tu mesa nos das la comida mejor: el pan de la vida y el amor, el pan de la vida y el amor.*

*Dejad que los niños se acerquen; dejad que vengan a mí. Dejad que los niños se acerquen; dejad que vengan a mí.*

*Un mismo pan se nos da, es el pan de tu cuerpo y de tu sangre, que nos une en familia y nos llena de Dios, el pan de la vida y el amor, el pan de la vida y el amor.*

*Para crecer y vivir cada día tendré que alimentarme; para el alma nos das la comida mejor: el pan de la vida y el amor, el pan de la vida y el amor.*

### **CANTO DE SALIDA - GRANITO DE MOSTAZA**

*Si tuvieras fe, si tuvieras fe, como un granito de mostaza, eso nos dice el Señor. (bis)*

*Tú le dirías a las montañas muévase, muévase. (bis)  
Y las montañas se moverán, se moverán, se moverán. (bis)  
Tú le dirías a los enfermos párense, párense. (bis)  
Y los enfermos se sanarán, se sanarán, se sanarán. (bis)*

### **DEL EVANGELIO DE HOY**



# La Celebración de la Mes de la Historia Católica Morena

## El Legado de Sor Thea Bowman

El Domingo, 12 de Noviembre del 2017



### **SOR THEA BOWMAN:**

- \* Nació el 29 de diciembre de 1937
- \* Convirtió al catolicismo y más tarde se unió a las Hermanas Franciscanas de la Adoración Perpetua
  - \* Educadora para estudiantes de nivel primario, secundario y universitario
- \* Autora publicada; hizo contribuciones al himnario católico *Guíame, Guíame: El himno católico afroamericano*
  - \* Evangelista y ministra a sus compañeros afroamericanos
  - \* Apareció en el programa de noticias *60 Minutes* con Mike Wallace
  - \* Doctorado Honoris Causa en Religión por el Boston College
  - \* Murió de cáncer a la edad de 52 años el 30 de marzo de 1990
- \* Otorgó la causa de canonización de la Congregación para la Causa de los Santos

**11: 00 de la mañana** - Celebración de la Eucaristía  
seguido por la recepción / muestra de la entrevista de *60 Minutes* de Sor  
Thea con Mike Wallace